



Orava

Venere 1

Instrukcja obsługi

PL

Soniczne urządzenie do
oczyszczania twarzy

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie pielęgnacji - czyszczenia i masażu skóry twarzy i szyi w zakresie związanym z możliwościami technicznymi, parametrami roboczymi i funkcjami, ograniczeniami związanymi z bezpieczeństwem użytkownika i wpływami zewnętrznymi środowiska pracy.

Urządzenia elektryczne marki ORAVA produkowane są w zgodzie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny, w nowoczesnych technologiach z zachowaniem najnowszych trendów. Użytkowanie urządzenia w sposób inny niż przewidziany oraz używanie urządzenia niesprawnego może spowodować niebezpieczeństwo poranienia, a nawet utraty zdrowia lub życia.

Wskazówki dla zachowania bezpieczeństwa

- To urządzenie elektryczne zostało wykonane tak, aby umożliwić bezpieczną obsługę i użytkowanie osobom bez specjalnych kwalifikacji. Pomimo tego należy pamiętać, że użytkowanie tego urządzenia niesie za sobą szereg różnego rodzaju ryzyk i niebezpieczeństw.
- W celu unaocznienia tych niebezpieczeństw na urządzeniu umieszczono szereg znaków i ostrzeżeń, mających przypomnieć użytkownikowi o możliwych ryzykach i niebezpieczeństwach:



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zawartymi w niej ostrzeżeniami!
- Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia zawarte w tej instrukcji nie wyczerpują wszystkich możliwych sytuacji i niebezpieczeństw, na które może być narażony użytkownik sprzętu elektrycznego. Należy w związku z tym podczas pracy z tego typu urządzeniami zachować zawsze wzmożoną ostrożność i rozwagę. Niniejsze zasady i ostrzeżenia muszą zaś być bezwzględnie przestrzegane.
- Producent nie odpowiada za szkody na zdrowiu i mieniu wywołane na skutek nie przestrzegania zawartych w tej instrukcji zasad bezpieczeństwa i ostrzeżeń!
- Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji i karty gwarancyjnej na wypadek ich kolejnego użycia, a opakowania wraz z zabezpieczeniem na wypadek naprawy gwarancyjnej.
- Urządzenie używać zgodnie z instrukcją obsługi i wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie nie może służyć jako urządzenie profesjonalne.
- Zabroniona jest zmiana jakichkolwiek parametrów technicznych i charakterystycznych urządzenia, poprzez nieautoryzowaną naprawę lub wymianę części zamiennych.
- Producent nie odpowiada za szkody powstałe w transporcie, związane z niewłaściwym użytkowaniu, oraz wywołane przez niewłaściwe zastosowanie lub za szkody związane z czynnikami atmosferycznymi.

Ochrona miejsca pracy

- Nie używać urządzenia w miejscach profesjonalnego wytwarzania innych produktów oraz poza pomieszczeniami zamkniętymi.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie:
 - źródeł nadmiernego ciepła lub otwartego ognia,
 - wibracji i uszkodzenia mechanicznego,
 - owadów, zwierząt i roślin,
 - agresywnych środków chemicznych.
- Środowisko pracy dla danego urządzenia musi odpowiadać wymaganiom technicznym danego urządzenia.

Dopuszczalne, charakterystyczne warunki użytkowania:

1. Temperatura wokół urządzenia: $+5 \div +40$ °C
2. Wilgotność: $5 \div 85$ %
3. Wysokość nad poziomem morza: $\leq 2\ 000$ m
4. Występowanie wody lub pary wodnej: sporadyczne występowanie skondensowanej wody lub pary
5. Występowanie ciał obcych: ilość i rodzaj kurzu nie mają większego znaczenia
6. Stopień ochrony obudowy: IPX0 (bez ochrony przed przedostaniem się wody do wnętrza obudowy).

Bezpieczeństwo elektryczne

- W urządzeniach klasy III ochronę przeciwporażeniową zapewnia się przez zasilanie napięciem bardzo niskim (ELV) o wartości nie przekraczającej dopuszczalnego napięcia dotykowego bezpiecznego (UL) dla danych warunków środowiskowych. Urządzenia tej klasy oznacza się odpowiednim symbolem.

Bezpieczeństwo osób

- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby nie posiadające kwalifikacji elektrotechnicznych, postępujące według instrukcji obsługi załączonej przez producenta.
- Do obsługi urządzenia należą czynności takie jak włączanie i wyłączanie urządzenia, ustawianie parametrów użytkownika na urządzeniu, praca z urządzeniem, wzrokowa lub słuchowa kontrola urządzenia oraz przewidziane w instrukcji czyszczenie i konserwacja.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi możliwościami manualnymi, których fizyczne, umysłowe i mentalne ograniczenia nie pozwalają na pełną, poprawną obsługę urządzenia jeśli praca z urządzeniem pozostaje pod dozorem osób pełno sprawnych, oraz po przekazaniu im informacji o zagrożeniach wynikających z tej obsługi i po upewnieniu się, że informacje te zostały przez takie osoby dokładnie zrozumiane.
- Urządzenie nie służy dzieciom do zabawy.
- Czyszczenie i konserwację urządzenia nie mogą wykonywać dzieci bez dozoru.

Czyszczenie, konserwacja i naprawy

- Podstawowe czynności konserwacyjne i czyszczące należy przeprowadzać zgodnie z instrukcją. Do czyszczenia nie używać żadnych rozpuszczalników, spirytusów, benzyn ani środków szorujących. Zanieczyszczenia i zabrudzenia można czyścić za pomocą środków przeznaczonych do czyszczenia urządzeń gospodarstwa domowego.
- Części elektryczne czyścić lekko zwilżoną w wodzie, miękką szmatką a po wyczyszczeniu pozostawić do wyschnięcia lub osuszyć.
- Urządzenie przechowywać czyste i suche.
- Nie demontować urządzeń elektrycznych!
- Urządzenia elektrycznego nigdy nie naprawiać własnoręcznie!

Rozpakowanie

- Urządzenie przed pierwszym użyciem należy wypakować i usunąć wszystkie materiały chroniące urządzenie w transporcie i informacyjne
- Materiały te należy odłożyć je w bezpieczne miejsce poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych.

Kontrola/Przygotowanie do użycia

- Zalecamy stałe przeprowadzanie kontroli stanu technicznego urządzenia. Nie używać innych części i wyposażania niż oryginalnie dostarczone przez producenta.
- Nie używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub podczas użytkowania doszło do uszkodzenia urządzenia albo jego części.
- Części elektryczne czyścić lekko zwilżoną w wodzie, miękką szmatką a po wyczyszczeniu pozostawić do wyschnięcia lub osuszyć.
- Urządzenie przechowywać czyste i suche.

Przygotowanie/Użytkowanie

Uwaga!

- Urządzenie do pielęgnacji skóry twarzy i szyi zostało zaprojektowane w celu umożliwienia głębokiego, ale delikatnego czyszczenia i usuwania brudu z powierzchni skóry twarzy i szyi. Zapewnia również wygodny i delikatny masaż skóry pozostawiając uczucie czystości i świeżości.
- Urządzenia do czyszczenia skóry twarzy są kilka razy skuteczniejsze niż czyszczenie ręczne.
- Za pomocą końcówka czyszcząca urządzenie usuwa martwy naskórek, oczyszcza pory oraz usuwa pozostały makijaż. Pomaga również poprawić krążenie krwi, redukuje zmarszczki i pomaga usuwać worki pod oczami.

Ostrzeżenia!!

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku osobistego.
- W związku z tym urządzenie nie powinno być używane przez więcej niż jedną osobę.
Niebezpieczeństwo zakażenia dermatologicznego!

Ostrzeżenia!

- Używać urządzenia z maksymalną ostrożnością! Przede wszystkim:
 - w miejscach występowania ciemnobrązowych lub czarnych plam, takich jak duże piegi, pieprzyki, brodawki i pęcherze,
 - dotkniętych wypryskami, łuszczycą, z otwartymi ranami lub innymi ostrymi zakażeniami skóry,
 - w których skóra jest w jakikolwiek sposób uszkodzona.
- Przed użyciem tego urządzenia zalecamy skonsultowanie się z lekarzem lub lekarzem specjalistą, w celu ustalenia możliwości stosowania urządzenia do pielęgnacji skóry twarzy.
Niebezpieczeństwo poważnego uszkodzenia zdrowia!

Ostrzeżenia!

- Nie używać urządzenia w jednym miejscu na skórze częściej niż dwa razy dziennie.
- Należy przestrzegać przerw pomiędzy kolejnym użyciem urządzenia. Zalecamy stosowanie urządzenia w jednym miejscu na skórze twarzy nie dłużej niż maksymalnie przez 1 minutę.
- Twarz, w ramach podziału na części do pielęgnacji możemy podzielić na: 1. czoło i nos, 2. lewa strona twarzy, 3. prawa strona twarzy.
- Nie należy używać urządzenia wspólnie z produktami czyszczącymi zawierającymi drażniące lub ściernie mikrocząsteczki.
- Jeśli w trakcie używania urządzenia pojawi się jakiegokolwiek uczucie dyskomfortu lub ból należy natychmiast przerwać jego używanie i skonsultować się z lekarzem.

Uwaga!

- Nie używać urządzenia w bezpośredniej bliskości oczu. Błąd w użyciu może spowodować niebezpieczne konsekwencje dla zdrowia.

Ostrzeżenia!

- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub zostało uszkodzone należy odesłać je do naprawy w autoryzowanym serwisie.
- Urządzenia nigdy nie przeciążać ponad limity określone w danych technicznych!
- Tryb pracy urządzenia należy regulować według przepisów zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie czyścić na bieżąco usuwając z niego wszystkie zabrudzenia. Urządzenie przepełnione może pracować mniej wydajnie lub ulegnie uszkodzeniu.
- Jeśli częścią urządzenia jest jakiegokolwiek zabezpieczenie (mechaniczne, elektryczne elektroniczne itd.), nigdy nie należy go wyłączać lub odłączać. Nie używać urządzenia z niesprawnym zabezpieczeniem!

Czyszczenie urządzeń i ich wyposażenia, przeznaczonych do utrzymania higieny ciała

- Używanie urządzeń i ich wyposażenia przeznaczonych do utrzymania higieny ciała wymagają od użytkownika stałego, dokładnego czyszczenia i konserwacji.
- Poniższe informacje mają pomóc użytkownikowi w utrzymaniu urządzenia i jego wyposażenia w czystości i zapewnienia jego higienicznego użytkowania.

Ostrzeżenia!

- Ze względu na zachowanie higieny nie należy dopuszczać aby urządzenie było użytkowane także przez inne osoby. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytkowania przez jednego użytkownika.
- Podczas używania i w czasie czyszczenia urządzeń i ich wyposażenia, które mają kontakt z ludzkim ciałem należy:
 - Przed każdym użyciem należy najpierw sprawdzić czy urządzenie nie jest uszkodzone, czy działa właściwie oraz czy jest czyste.
 - Po każdym użyciu urządzenia wszystkie jego części i wyposażenie, które były używane, dokładnie wytrzeć np. papierowym ręcznikiem (czyszczenie wstępne).
 - Dla dokładnego oczyszczenia można nanieść na powierzchnię części wyposażenia odpowiedniego środka czyszczącego (środek odpowiedni do usuwania pozostałości detergentu z cząstek biologicznych i czyszczenie, odtłuszczanie skóry - czyszczący i dezynfekcyjny środek przeznaczony do pielęgnacji urządzeń sanitarnych) i części te dokładnie wyczyścić aby usunąć zanieczyszczenia na powierzchni oraz we wszystkich szczelinach.
 - Po zakończeniu czyszczone części wyposażenia opłukać w czystej ciepłej bieżącej wodzie.
 - Wszystkie czyszczone części dokładnie osuszyć lub pozostawić do wyschnięcia.
- Dla dokładnego oczyszczenia wyposażenia może stać się konieczne wielokrotne powtórzenie powyższych czynności.
- Dla osiągnięcia dobrego rezultatu w procesie czyszczenia urządzenia zaleca się zastosowanie odpowiednich środków dezynfekujących stosowanych do odkażania i higieny ludzkiej skóry.
- Właściwe i dokładne czyszczenie urządzenia i jego wyposażenia, które mają kontakt z ludzkim ciałem pozwala na bezpieczne i higieniczne ich wykorzystanie zapewniając długi, bezawaryjny czas użytkowania urządzenia.
- Należy zawsze podczas pracy zachować ostrożność starając się przewidzieć ewentualne niebezpieczeństwa!!!

Informacje o urządzeniu

- Ekologiczna obudowa przyjazna dla środowiska
- Technologia czyszczenia sonicznego (ultradźwiękowego) wytwarza wibracje, które wnikają w głębsze warstwy skóry i usuwają zanieczyszczenia z porów skóry, zmniejszają zmarszczki, pomagają w likwidowaniu wyprysków, trądziku i innych zmian na skórze.

Zasilanie

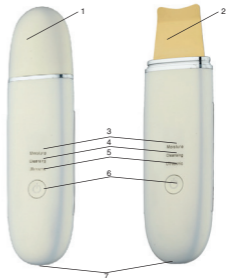
Urządzenie jest zasilane z akumulatora Li-ion 300 mAh, 3,7 V. Akumulator jest ładowany za pomocą właściwej ładowarki AC z wyjściowym napięciem prądu stałego 5 V, 1 000 mA przy użyciu dodawanego przewodu z mini złączem USB.

Ładowarkę AC przyłączyć do źródła zasilania AC, złącze USB przewodu do ładowania przyłączamy do ładowarki AC a mini złącze do mini gniazda w obudowie urządzenia.

Urządzenie można zasilać także przy użyciu komputera PC po połączeniu za pomocą dodawanego przewodu do ładowania.

Opis części

- 1 Pokrywa (Zatyczka)
- 2 Ultradźwiękowa końcówka czyszcząca
- 3 Nawilżanie
- 4 Czyszczenie
- 5 Czyszczenie soniczne
- 6 Włącznik/wyłącznik zasilania (On/Off)
- 7 Mikrozłącze zasilania - przyłączenie przewodu zasilającego ładowarki AC (nie jest dodawana)



Użytkowanie

- 1 Przed pierwszym użyciem należy urządzenie naładować.** Połączyć mikro końcówkę przewodu zasilającego ze złączem mikro na urządzeniu (7), a drugi koniec przewodu USB przyłączyć do właściwej ładowarki AC (z wyjściowym napięciem prądu stałego 5 V, 1 000 mA) przyłączonej do źródła zasilania lub do złącza USB włączonego komputera PC.
- 2** Podczas ładowania będzie migał na niebiesko wskaźnik LED na urządzeniu. Koniec migania oznacza naładowanie akumulatora. Można wówczas odłączyć urządzenie od ładowania i rozpocząć jego użytkowanie.
- 3** Należy zwilżyć twarz wodą, a na końcówkę roboczą urządzenia lub na twarz nałożyć środek czyszczący.
- 4** Naciśnięciem przycisku (6) włączamy urządzenie. Wskaźnik LED na urządzeniu rozświecili się na niebiesko. Automatycznie włączy się tryb ultradźwiękowy. Krótkim naciskaniem przycisku (6) wybieramy żadaną funkcję.
- 5** Po zakończeniu pracy ponownym naciśnięciem i przytrzymaniem przycisku (6) wyłączamy urządzenie.

UWAGI POMOCNICZE O CZYSZCZENIU SKÓRY **CLEANSING**

- 1** Dokładnie umyć skórę pozostawiając ją wilgotną.
- 2** Włączyć urządzenie naciśnięciem i przytrzymaniem przycisku (6).
- 3** Włączyć funkcję Cleansing krótkim naciskaniem przycisku (6).
- 4** Końcówką czyszcząca przecierać skórę twarzy. Podczas czyszczenia widoczna będzie mgielka spowodowana ultradźwiękami oraz parującymi cząsteczkami wody i brudu. Brak tego efektu oznacza, że skóra jest za mało nawilżona.

UWAGI POMOCNICZE O MASAŻU SKÓRY (wmasowywanie preparatów czyszczących) **MOISTURE**

- 1** Dokładnie umyć skórę i nałóż produkt czyszczący na skórę - serum lub krem do twarzy.
- 2** Włączyć urządzenie naciśnięciem i przytrzymaniem przycisku (6).
- 3** Włączyć funkcję Moisture 2 krótkim naciskaniem przycisku (6).
- 4** Końcówką czyszcząca (płaską stroną) przecierać skórę twarzy.

Rozwiązywanie problemów

Uwaga!

Jeśli wystąpią problemy z urządzeniem można spróbować ich usunięcia za pomocą poniższej uwagi. Jeśli rozwiązanie to nie pomoże nie wolno próbować zdejmowania pokrywy urządzenia ani naprawiania go samodzielnie.

Urządzenie nie działa

Sprawdzić czy akumulator urządzenia jest naładowany. Naładować rozładowany akumulator. W wypadku nie możliwości naładowania sprawdzić sprawność ładowarki AC (nie jest dodawana).

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie powierzchni urządzenia

Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki lekko zwilżonej łagodnym roztworem czyszczącym do czyszczenia powierzchni, panelu, elementów sterujących i stref masażu/czyszczenia. Nie używaj ścierek, proszków do czyszczenia ani środków chemicznych takich jak rozcieńczalnik, benzyna lub alkohol.

Nie używać do czyszczenia urządzenia detergentów z zawartością aluminiowych i silikonowych granulatów, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.

Dane techniczne

Podstawowe

Zasilanie (ładowanie):	właściwa ładowarka AC z wyjściowym napięciem prądu stałego 5 V, 1 000 mA (nie jest dodawany) wbudowany akumulator Li-ion, 300 mAh, 3,7 V
Wymiary:	16 x 4,5 x 1,5 mm
Waga:	80 g
Wyposażenie dodatkowe:	instrukcja obsługi (1) przewód do ładowania (1)

Producent zastrzega sobie prawo do zmian!

Producent:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dystrubutorzy:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

Odpady z urządzeń elektrycznych i elektronicznych - Zarządzenie Unii Europejskiej 2002/96/EC w sprawie problematyki sortowania odpadów.



Poniższe oznakowanie na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że tego urządzenia nie wolno wyrzucać do śmieci komunalnych. Należy zdać je w wyznaczonych składnicach zbioru, recyklingu i likwidacji odpadów i urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Właściwe postępowanie w tym przypadku ma olbrzymi wpływ na zachowanie czystości środowiska naturalnego, w którym żyjemy.

To urządzenie zostało oznakowane zgodnie z europejskim zarządzeniem 2002/96/EC o odpadach z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Oznaczenia te obowiązują we wszystkich krajach Unii Europejskiej.



To urządzenie odpowiada wszystkim dyrektywom Unii Europejskiej przeznaczonym dla tego typu urządzeń

